



Hattiesburg Public Schools

301 Mamie Street
Hattiesburg, MS 39401
Phone: 601-582-5078
Fax: 601-583-7339

Estimado Padre/Tutor:

Nos gustaría darles la bienvenida a las Escuelas Públicas de Hattiesburg. Al inscribirse, se anotó un idioma distinto al inglés en la Encuesta de Lenguaje en el Hogar de su hijo/a. De acuerdo con las leyes estatales y federales, nuestro distrito escolar debe evaluar el dominio del idioma inglés de su hijo/a a nivel de escucha, habla, lectura y escritura. Teniendo en cuenta los resultados obtenidos en el examen de clasificación, que es una evaluación aprobada por el estado para medir el dominio del idioma inglés, se ha determinado que su hijo/a puede beneficiarse de nuestro programa de instrucción del idioma inglés durante el año escolar. Se adjuntan los resultados de su hijo/a de dicho examen.

Los maestros del Programa de Inglés (EL, por sus siglas en inglés) proveen una variedad de servicios especializados hasta que los estudiantes demuestren las habilidades en inglés suficientes para que tengan éxito académicamente en el salón de clase regular. Mientras que la tasa de desarrollo del idioma inglés varía entre los estudiantes, muchos salen del programa de inglés entre 3 y 7 años. El desarrollo del idioma inglés de su hijo(a) continuará siendo evaluado cada año hasta que cumpla con los criterios para salir del Programa de Inglés. Para ser elegible para salir del programa, el estudiante debe alcanzar un Nivel 4 o 5 en los cuatro dominios: Escucha, Habla, Lectura y Escritura, y obtener un nivel general de Dominio del Inglés clasificado como Competente en la Evaluación Anual de Dominio del Idioma Inglés (ELPT). El Nivel 5 es la puntuación más alta que un estudiante puede recibir. Una vez que el estudiante sale del programa EL, su progreso académico será monitoreado durante cuatro años adicionales para asegurar su éxito continuo.

Todos los niños, independientemente del nivel de inglés, pueden participar en todos los programas escolares ofrecidos en nuestro distrito escolar. Si su hijo/a tiene un Plan Educativo Individualizado (IEP), o un plan 504, el programa educativo de instrucción del idioma inglés será utilizado en coordinación con el plan existente de su hijo/a.

A lo largo del año escolar, usted tendrá muchas oportunidades de informarse sobre el rendimiento académico de su hijo/a y de su progreso en el aprendizaje del inglés. Le invito a asistir a las reuniones de padres y maestros ya los eventos escolares para apoyar el éxito académico de su hijo/a. Sus esfuerzos nos ayudarán a cumplir la meta del 100% de competencia para el año 2026-2027.

Usted está en su derecho de aceptar, no aceptar o retirar a su hijo/a del programa en cualquier momento. Si tiene preguntas o comentarios sobre nuestro Programa del Idioma Inglés y/o servicios, por favor comuníquese con Kristina Pollard al (601-582-5078 ext 1044) para preguntas en inglés y Patricia Cater al (601-583-4311, extension 5515) o Adriana Marin (601-582-6655, ext. 3005) para preguntas en español.

Esperamos servirles a ustedes ya sus hijos durante este año escolar.

Sinceramente,

Robert Williams, Ph.D.
Superintendente



Hattiesburg Public Schools

301 Mamie Street
Hattiesburg, MS 39401
Phone: 601-582-5078
Fax: 601-583-7339

Por favor complete este formulario y devuelvalo al maestro de su hijo/a. Gracias.

____ Si, me gustaría que mi hijo/a participará en el Programa de Inglés ofrecido por las Escuelas Publicas de Hattiesburg.

____ No, no me gustaria que mi hijo/a participará en el Programa del Inglés ofrecido por las Escuelas Publicas de Hattiesburg.

Nombre del niño: _____

Escuela: _____

Firma de los padres: _____

Fecha: _____

Servicios del Programa para Estudiantes del Idioma Inglés de Kinder a grado 12

Nuestro distrito escolar provee instrucción en inglés, usando el contenido académico establecido en el curricula escolar para cada grado, a los estudiantes en todos los grados y en todos los niveles de competencia en inglés (ELP) ofreciendo los siguientes programas: Servicios en clase, Servicios fuera de clase, y clases de EL en un grupo pequeño.

ESL dentro/fuera de clase (Push-in, Pull-out): El programa de inglés para estudiantes identificados coma aprendices del idioma es proporcionado por un maestro certificado o un paraprofesional que imparte instrucción con el fin de promover la adquisición del idioma, mientras los estudiantes continúan tomando clases regulares en las demás áreas de contenidos. El maestro de inglés como segundo idioma (ESL) puede brindar este servicio bajo una modalidad de trabajo dentro o fuera de la clase.

Enseñanza Regular en Inglés: Los estudiantes reciben educación en el idioma inglés en todo momenta usando el plan de estudios y los materiales correspondientes a cada grado. Además, los estudiantes continúan recibiendo la educación adicional apropiada para cumplir los requisitos necesarios para ser reclasificados como estudiantes competentes en el idioma inglés (ELP).

Clase de ESL (solo en el nivel secundario): La clase de ESL presenta a los estudiantes las estructuras básicas y el vocabulario del idioma inglés a través de las habilidades de lectura, escritura, habla y escucha. Los estudiantes aprenden estrategias para avanzar en sus habilidades de lectura, escritura, comprensión oral y expresión oral. Los estudiantes ampliaran la comprensión oral y escribirán oraciones completas, un párrafo y ensayos breves basados en contenido académico. Trabajarán para lograr usar de modo apropiado las reglas gramaticales y de puntuación requeridas para el nivel académico en el que los estudiantes están con un mínimo de errores.

Aprendizaje Virtual de EL (Aplicable cuando la opción de aprendizaje 100% virtual está disponible según las pautas del Distrito): Un programa de inglés como segundo idioma que se usa con los estudiantes que han sido identificados coma EL (Aprendices de Inglés) que proporciona instrucción en cuanto a la adquisición de! idioma inglés, exclusivamente a través de un entorno de aprendizaje virtual, mientras que el estudiante forma parte de la instrucción virtual convencional en las áreas de contenido académico restantes. La instrucción la puede proporcionar un maestro certificado en EL o un paraprofesional en un modelo de enseñanza virtual.